



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XI — Nr. 452

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 17 septembrie 1999

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
746.	1-6	— Hotărâre pentru acceptarea Deciziei Comitetului Mixt România—Turcia privind modificarea Protocolului D al Acordului de comerț liber dintre România și Republica Turcia, semnat la Ankara la 29 aprilie 1997, ratificat prin Legea nr. 218/1997, precum și pentru rectificarea versiunii în limba română a paragrafului 6 al art. 15 din protocol....	durilor și dispozitivelor speciale, destinate verificării și încercării produselor feroviare utilizate în activitățile de construire, modernizare, exploatare, întreținere și reparare a infrastructurii feroviare și a materialului rulant, specifice transportului feroviar și cu metroul
			7
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
410.		434.	— Ordin al ministrului transporturilor pentru aprobarea aplicării reglementării europene JAR—21 — Proceduri de certificare pentru aeronave, produse și piese asociate
— Ordin al ministrului transporturilor privind autorizarea laboratoarelor de încercări și atestarea stan-			7-8

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru acceptarea Deciziei Comitetului Mixt România—Turcia privind modificarea Protocolului D al Acordului de comerț liber dintre România și Republica Turcia, semnat la Ankara la 29 aprilie 1997, ratificat prin Legea nr. 218/1997, precum și pentru rectificarea versiunii în limba română a paragrafului 6 al art. 15 din protocol

Guvernul României hotărăște:

Art. 1. — Se acceptă Decizia Comitetului Mixt România—Turcia privind modificarea Protocolului D*) al Acordului de comerț liber dintre România și Republica Turcia, semnat la Ankara la 29 aprilie 1997, ratificat prin Legea nr. 218/1997, cuprinsă în anexa nr. 1.

Art. 2. — Versiunea în limba română a paragrafului 6 al art. 15 din protocolul D al Acordului de comerț liber dintre România și Republica Turcia, semnat la Ankara la 29 aprilie 1997, se rectifică conform textului prezentat în anexa nr. 2.

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

Contrasemnează:
p. Ministrul industriei și comerțului,
Nicolae Stăiculescu,
secretar de stat
Ministrul afacerilor externe,
Andrei Pleșu
Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 13 septembrie 1999.
Nr. 746.

*) Protocolul D a fost publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 373 bis din 22 decembrie 1997.

DECIZIA COMITETULUI MIXT ROMÂNIA—TURCIA

(adoptată prin procedură scrisă)

Amendamente la Protocolul D

Comitetul Mixt România—Turcia, având în vedere dispozițiile art. 39 din Protocolul D al Acordului de comerț liber dintre România și Republica Turcia, care dau posibilitatea Comitetului mixt să amendeze prevederile protocolului, luând în considerare Declarația comună la Protocolul D, precum și Declarația Turciei la Protocolul D, considerând că, pentru asigurarea corespunzătoare a sistemului lărgit de cumul care permite utilizarea materialelor din Turcia, România, Comunitatea Europeană, Polonia, Ungaria, Republica Cehă, Republica Slovacă, Bulgaria, Lituania, Letonia, Estonia, Slovenia, Islanda, Norvegia și Elveția (inclusiv Liechtenstein), este necesară amendarea definiției noțiunii de „produse originare”, considerând că este potrivit să fie menținut în funcțiune până la data de 31 decembrie 2000 sistemul de impunere prevăzut la art. 15 din Protocolul D, referitor la interzicerea drawback sau exceptării de la plata taxelor vamale, considerând că, în scopul facilitării comerțului și simplificării procedurilor administrative, este oportună amendarea textelor art. 3, 4 și 12 din Protocolul D, considerând că în lista cuprinzând prelucrările și transformările care sunt necesare pentru ca materialele originare să dobândească caracterul de produs originar se impun câteva corecții pentru a ține seama de evoluția tehnicilor de prelucrare și de situațiile de penurie pentru anumite materii prime, a decis după cum urmează:

ARTICOLUL 1**(1) Articolul 1 litera (i) se modifică și va avea următorul cuprins:**

„i) „valoarea adăugată“ va fi considerată prețul de uzină al produselor din care se scade valoarea în vamă a fiecăruia dintre materialele încorporate care sunt originare din celelalte țări la care se face referire la art. 3 și 4 sau, acolo unde valoarea în vamă nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, ea va fi înlocuită de primul preț verificabil plătit pentru produse în Turcia sau în România.“

(2) Articolele 3 și 4 se modifică și vor avea următorul cuprins:**„ARTICOLUL 3****Cumulul în Turcia**

1. Fără a prejudicia prevederile art. 2 paragraful 1, produsele vor fi considerate ca originare din Turcia, dacă sunt obținute acolo, încorporând materiale originare din Turcia, România, Bulgaria, Polonia, Ungaria, Republica Cehă, Republica Slovacă, Slovenia, Letonia, Lituania, Estonia, Islanda, Norvegia, Elveția (inclusiv Liechtenstein)*) sau Comunitatea Europeană**) în conformitate cu prevederile Protocolului privind regulile de origine, anexă la acordurile dintre Turcia și fiecare dintre aceste țări, cu condiția ca materialele respective să fi suferit în Turcia prelucrări sau transformări care să le depășească pe cele prevăzute la art. 7 al acestui protocol. Nu este necesar ca aceste materiale să fi suferit prelucrări sau transformări suficiente.

2. În cazul în care prelucrările sau transformările care au avut loc în Turcia nu depășesc operațiunile menționate la art. 7, produsul obținut va fi considerat originar din Turcia numai în cazul în care valoarea adăugată acolo este mai mare decât valoarea materialelor utilizate, originare din oricare dintre țările prevăzute la paragraful 1. În caz contrar, produsul obținut va fi considerat ca originar din țara din care provin materialele originare cu valoarea cea mai mare, folosite la fabricarea în Turcia.

3. Produsele originare din una dintre țările menționate la paragraful 1, care nu au suferit nici o prelucrare sau transformare în Turcia, își păstrează originea, dacă sunt exportate în una dintre aceste țări.

4. Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai materialelor și produselor care au dobândit statutul de produs originar în urma aplicării de reguli de origine identice cu cele prevăzute în acest protocol.

ARTICOLUL 4**Cumulul în România**

1. Fără a prejudicia prevederile art. 2 paragraful 2, produsele vor fi considerate ca originare din România, dacă sunt obținute acolo, încorporând materiale originale din Turcia, România, Bulgaria, Polonia, Ungaria, Republica Cehă, Republica Slovacă, Slovenia, Letonia, Estonia, Lituania, Islanda, Norvegia, Elveția (inclusiv Liechtenstein)*) sau Comunitatea Europeană**) în conformitate cu prevederile Protocolului privind regulile de origine, anexă la acordurile dintre România și fiecare dintre aceste țări, cu condiția ca materialele respective să fi suferit în România prelucrări sau transformări care să le depășească pe cele prevăzute la art. 7 al acestui protocol. Nu este necesar ca aceste materiale să fi suferit prelucrări sau transformări suficiente.

2. În cazul în care prelucrările sau transformările care au avut loc în România nu depășesc operațiunile menționate la art. 7, produsul obținut va fi considerat originar din România numai în cazul în care valoarea adăugată acolo este mai mare decât valoarea materialelor utilizate, originare din oricare dintre țările prevăzute la paragraful 1. În caz contrar, produsul obținut va fi considerat ca originar din țara din care provin materialele originare cu valoarea cea mai mare, folosite la fabricarea în România.

3. Produsele originare din una dintre țările menționate la paragraful 1, care nu au suferit nici o prelucrare sau transformare în România, își păstrează originea, dacă sunt exportate în una dintre aceste țări.

*) Principatul Liechtenstein are uniune vamală cu Elveția și este parte contractantă la Acordul privind spațiul economic european.

**) Cumulul, așa cum este prevăzut la acest articol, nu se aplică materialelor originare din Comunitatea Europeană care sunt menționate în lista cuprinsă în anexa nr. V la acest protocol.

4. Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai materialelor și produselor care au dobândit statutul de produs originar în urma aplicării de reguli de origine identice cu cele prevăzute în acest protocol.“

(3) **Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„ARTICOLUL 12

Principiul teritorialității

1. Condițiile stabilite la titlul II privind dobândirea statutului de produs originar trebuie să fie îndeplinite în orice moment și fără întrerupere în Turcia sau în România, cu excepția prevederilor art. 3 și 4 și ale paragrafului 3 al acestui articol.

2. Atunci când mărfurile originare exportate din Turcia sau din România într-o altă țară sunt returnate, acestea trebuie să fie considerate, cu excepția prevederilor art. 3 și 4, ca fiind neoriginare, dacă nu se demonstrează autorităților vamale că:

a) mărfurile returnate sunt aceleași cu cele exportate; și

b) ele nu au suferit nici o operațiune peste cea necesară pentru păstrarea lor în aceeași stare pe timpul cât s-au aflat în acea țară sau când au fost exportate.

3. Dobândirea statutului de produs originar în conformitate cu condițiile stipulate la titlul II nu va fi afectată de prelucrările sau de transformările efectuate în afara Turciei sau României asupra materialelor exportate din Turcia sau din România și reimportate ulterior acolo, cu condiția ca:

a) materialele respective să fie obținute în întregime în Turcia ori în România sau să fi suferit, anterior efectuării exportului, prelucrări sau transformări peste operațiunile insuficiente enumerate la art. 7; și

b) să poată fi demonstrat autorităților vamale că:

(i) mărfurile reimportate au fost obținute prin prelucrarea sau transformarea materialelor exportate; și

(ii) valoarea adăugată totală, dobândită în afara Turciei sau României prin aplicarea prevederilor acestui articol, să nu depășească 10% din prețul de uzină al produsului final pentru care statutul de originar este solicitat.

4. În scopul aplicării prevederilor paragrafului 3, condițiile necesare pentru dobândirea statutului de produs originar,

stipulate la titlul II, nu se aplică prelucrărilor sau transformărilor efectuate în afara Turciei sau României. Cu toate acestea, în lista cuprinsă în anexa nr. II, acolo unde în determinarea statutului originar al produsului finit se aplică o regulă ce stipulează o valoare maximă pentru toate materialele neoriginare încorporate, valoarea totală a materialelor neoriginare încorporate în teritoriul părții în cauză, luată împreună cu valoarea adăugată totală dobândită în Turcia sau în România prin aplicarea prevederilor acestui articol, nu trebuie să depășească procentajul stipulat.

5. În scopul aplicării prevederilor paragrafelor 3 și 4, prin „valoarea adăugată totală“ se înțelege toate costurile acumulate în afara Turciei sau României, inclusiv valoarea materialelor încorporate acolo.

6. Prevederile paragrafelor 3 și 4 nu se aplică produselor care nu îndeplinesc condițiile stipulate în lista cuprinsă în anexa nr. II și celor considerate suficient prelucrate sau transformate, cu aplicarea toleranței generale prevăzute la art. 6 paragraful 2.

7. Prevederile paragrafelor 3 și 4 nu se aplică produselor încadrate la cap. 50—63 ale Sistemului Armonizat.

8. Prelucrările sau transformările efectuate în afara Turciei sau României, de tipul celor prevăzute în acest articol, sunt realizate conform regimului de perfecționare pasivă sau aranjamentelor similare.“

(4) **La articolele 13, 14, 15, 17, 21, 27, 30 și 32, propoziția „la care se face referire la art. 4“ se înlocuiește cu propoziția „la care se face referire la art. 3 și 4“.**

(5) **La articolul 15 paragraful 6 ultimul alineat, data de „31 decembrie 1998“ se înlocuiește cu data de „31 decembrie 2000“.**

(6) **La articolul 26 paragraful 1, mențiunea „C2/CP3“ se înlocuiește cu mențiunea „CN22/CN23“.**

(7) **La anexa nr. I, Nota 5.2:**

a) între alineatele:

— „filamente artificiale“ și

— „fibre sintetice discontinue de polipropilenă“

se va introduce următorul alineat:

— „filamente conductoare electrice“;

b) exemplul al cincilea („Un covor plușat... privind greutatea.“) va fi eliminat.

(8) **Anexa nr. II se modifică și va avea următorul cuprins:**

a) **Între regulile pentru pozițiile S.A. 2202 și 2208 va fi introdusă următoarea regulă:**

„Poziția S.A. nr.	Descrierea mărfurilor	Prelucrare sau transformare aplicată materialelor neoriginare și care conferă caracterul de produs originar	
1	2	3	4
2207	Alcool etilic nedenaturat, cu o concentrație de alcool determinată în funcție de volum de 80% volum sau peste; alcool etilic și alte rachiuri denaturate, de orice concentrație	Fabricare la care: — materialele folosite să nu fie încadrate la pozițiile 2207 și 2208“	

b) **Regula pentru capitolul 57 se modifică și va avea următorul cuprins:**

„Capi- Covoare și alte acoperitoare de
tolul 57 podea din materiale textile:
— din păsă țesută la război

Fabricare din¹⁾:

— fibre naturale

sau

— substanțe chimice sau paste textile

Totuși:

— firele de filamente de polipropilenă

de la poziția nr. 5402,

1	2	3	sau	4
		<ul style="list-style-type: none"> — fibrele discontinue de polipropilenă de la pozițiile nr. 5503 sau 5506, — cablurile de filamente de polipropilenă de la poziția nr. 5501, al căror titru este, pentru fiecare fibră sau filament constitutiv, în toate cazurile, de mai puțin de 9 decitex, pot fi utilizate cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 40% din prețul de uzină al produsului — țesătura de iută poate fi folosită drept căptușeală 		
	— din alte pâsle	Fabricare din ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — fibre naturale necardate, nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filatură, sau <ul style="list-style-type: none"> — substanțe chimice sau paste textile Fabricare din ¹⁾ : <ul style="list-style-type: none"> — fire de nucă de cocos sau de iută^{a)}, — fire de filamente sintetice sau artificiale, 		
	— altele	<ul style="list-style-type: none"> — fibre naturale, sau — fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate ori altfel prelucrate pentru filatură, — țesătura de iută poate fi folosită drept căptușeală 		

¹⁾ Condițiile speciale aplicabile produselor formate dintr-un amestec de materiale textile sunt prezentate în nota introductivă 5.

^{a)} Utilizarea țesăturii de iută este autorizată de la data de 1 iulie 2000.“

c) Regula pentru poziția S.A. 7006 se modifică și va avea următorul cuprins:

„7006	Sticla de la pozițiile nr. 7003, 7004 și 7005, curbată, bizotată, gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînramată și necombinată cu alte materiale: <ul style="list-style-type: none"> — geam plan acoperit cu un film subțire dielectric și metalic, semiconductor, în conformitate cu standardele SEMII¹⁾ — altele 	Fabricare din materiale (substraturi) de la poziția nr. 7006 Fabricare din materiale de la poziția nr. 7001
-------	--	--

¹⁾ SEMII — Institutul de Echipamente Semiconductoare și Materiale (Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated).“

d) Regula pentru poziția S.A. 7601 se modifică și va avea următorul cuprins:

„7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare în care: <ul style="list-style-type: none"> — toate materialele folosite sunt încadrate la o poziție diferită de cea a produsului; și <ul style="list-style-type: none"> — valoarea tuturor materialelor folosite să nu depășească 50% din prețul de uzină al produsului sau Fabricare prin tratament termic sau electrolitic din aluminiu nealiat sau deșeuri din aluminiu“
-------	--------------------------	---

(9) Se va introduce următoarea anexă:

„ANEXA Nr. V

LISTA

capitolelor și pozițiilor din Sistemul Armonizat (S.A.) ale materialelor originare din Comunitatea Europeană la care nu se aplică prevederile art. 3 și 4

Capitolul 1	
Capitolul 2	
Capitolul 3	
0401 la 0402	
ex 0403-	Lapte bătut, lapte prins și smântână, iaurt, chefir și alte sorturi de lapte și smântână fermentate, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori (edulcoranți)
0404 la 0410	
0504	
0511	
Capitolul 6	
0701 la 0709	
ex 0710-	Legume, pregătite sau nu prin fierbere în apă sau în aburi, congelate, cu excepția porumbului dulce de la poziția nr. 0710 40 00
ex 0711	Legume, cu excepția porumbului dulce de la poziția nr. 0711 90 30, conservate provizoriu (de exemplu, cu bioxid de sulf, în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții de conservare), dar impropriei consumului alimentar în această stare
0712 la 0714	
Capitolul 8	
ex Capitolul 9	Cafea, ceai și condimente, cu excepția mate de la poziția nr. 0903
Capitolul 10	
Capitolul 11	
Capitolul 12	
ex 1302	Substanțe pectice, pectinați și pectați
1501 la 1514	
ex 1515	Alte grăsimi și uleiuri vegetale (cu excepția uleiului de jojoba și a fracțiunilor lui) și fracțiunile lor, stabile, chiar rafinate, dar nemodificate chimic
ex 1516	Grăsimi și uleiuri animale sau vegetale și fracțiunile lor, hidrogenate total sau parțial, interesterificate, reesterificate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel, cu excepția uleiului de ricin hidrogenat, așa-zis „ceară de opal“
ex 1517 și ex 1518	Margarină, imitație de untură și alte grăsimi alimentare preparate
ex 1522	Reziduuri provenite din prelucrarea substanțelor grase sau a cerurilor animale sau vegetale, cu excepția degreasului
Capitolul 16	
1701	
ex 1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), pure din punct de vedere chimic, în stare solidă; siropuri din zaharuri fără adaosuri de substanțe aromatizate sau colorante; miere artificială, amestecată sau nu cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate, cu excepția celor de la pozițiile nr. 1702 11 00, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 50 00 și 1702 90 10
1703	
1801 și 1802	
ex 1902	Aluat alimentar, umplut, conținând peste 20% din greutate pește, crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, cârnați și produse similare sau carne și organe de orice fel, inclusiv grăsimi de orice fel

ex 2001	Castraveți și castraveciori, ceapă, condimente de manghier (chutney), fructe de genul Capsicum altele decât ardeii iuți și dulci, ciuperci și măsline preparate sau conservate în oțet sau în acid acetic
2002 și 2003 ex 2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau în acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziția nr. 2006, cu excepția cartofilor sub formă de făină, griș sau fulgi și a porumbului dulce
ex 2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția nr. 2006, cu excepția cartofilor sub formă de făină, griș sau fulgi și a porumbului dulce
2006 și 2007 ex 2008	Fructe, sâmburi și alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori (edulcoranți) sau de alcool, nedenumite și necuprinse în altă parte, cu excepția untului de arahide, miezurilor de palmier, porumbului, ignamelor, cartofilor dulci și părților comestibile similare de plante conținând 5% sau peste din greutate, amidon, frunze de viță de vie, hamei și alte părți comestibile de plante
2009 ex 2106 2204 2206	Siropuri din zahăr, arome sau cu adaos de coloranți
ex 2207	Alcool etilic nedenaturat cu o concentrație de alcool determinată în funcție de volum de 80% vol. sau peste obținut din produsele agricole figurând în prezenta listă
ex 2208	Alcool etilic nedenaturat cu o concentrație de alcool determinată în funcție de volum sub 80% vol. obținut din produsele agricole figurând în prezenta listă
2209 Capitolul 23 2401 4501 5301 și 5302"	

ARTICOLUL 2

Decizia va intra în vigoare în prima zi a lunii care urmează după data la care părțile și-au notificat reciproc că procedura internă necesară pentru intrarea în vigoare a fost îndeplinită.

ANEXA Nr. 2

Articolul 15 paragraful 6 din Protocolul D menționat la articolul 2 din prezenta hotărâre a Guvernului se modifică și va avea următorul cuprins:

„6. Fără a prejudicia prevederile paragrafului 1, România poate aplica aranjamente de «drawback» sau de exceptare de taxe vamale ori de taxe cu efect echivalent, aplicabile materialelor utilizate pentru fabricarea produselor originare, cu respectarea următoarelor condiții:

a) pentru produsele incluse în capitolele 25 la 49 și 64 la 97 ale Sistemului Armonizat se va reține o impunere de

5% din valoarea în vamă sau taxa vamală în vigoare în România, dacă aceasta este mai mică;

b) pentru produsele incluse în Capitolele 50 la 63 ale Sistemului Armonizat se va reține o impunere de 10% din valoarea în vamă sau taxa vamală în vigoare în România, dacă aceasta este mai mică.

Prevederile acestui paragraf se aplică până la data de 31 decembrie 2000 și pot fi reexaminat de comun acord.“

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN

privind autorizarea laboratoarelor de încercări și atestarea standurilor și dispozitivelor speciale, destinate verificării și încercării produselor feroviare utilizate în activitățile de construire, modernizare, exploatare, întreținere și reparare a infrastructurii feroviare și a materialului rulant, specifice transportului feroviar și cu metroul

Ministrul transporturilor,

în temeiul prevederilor art. 11 lit. c) și d) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată și modificată prin Legea nr. 197/1998, ale art. 7 alin. (3) lit. c) și alin. (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/1998 privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, aprobată și modificată prin Legea nr. 89/1999, ale art. 1 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 95/1998 privind înființarea unor instituții publice în subordinea Ministerului Transporturilor, ale art. 5 lit. l) din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 626/1998 privind organizarea și funcționarea Autorității Feroviare Române — AFER și ale art. 3 pct. 6 din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, emite următorul ordin:

Art. 1. — (1) În domeniul transportului feroviar și cu metroul, în vederea verificării și ținerii sub control a unor caracteristici determinante pentru siguranța circulației și securitatea transporturilor, verificările și încercările produselor feroviare pot fi realizate numai în laboratoare de încercări și/sau utilizând standuri și dispozitive speciale, autorizate sau atestate, după caz, de către Ministerul Transporturilor prin Autoritatea Feroviară Română — AFER.

(2) Autorizarea laboratoarelor de încercări și atestarea standurilor și dispozitivelor speciale se realizează potrivit Normelor privind autorizarea laboratoarelor de încercări și atestarea standurilor și dispozitivelor speciale, destinate verificării și încercării produselor feroviare utilizate în activitățile de construire, modernizare, exploatare, întreținere și reparare a infrastructurii feroviare și a materialului rulant, specifice transportului feroviar și cu metroul, prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 2. — (1) Autorizațiile și atestatele, care se acordă pentru laboratoarele de încercări, respectiv pentru standu-

rile și dispozitivele speciale, se eliberează de către Autoritatea Feroviară Română — AFER.

(2) Modelul și conținutul autorizațiilor pentru laboratoarele de încercări sunt prevăzute în anexa nr. 2.

(3) Modelul și conținutul atestatelor pentru standuri și dispozitive speciale sunt prevăzute în anexa nr. 3.

Art. 3. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin își încetează aplicabilitatea orice dispoziție contrară.

Art. 4. — Nerespectarea prevederilor prezentului ordin atrage răspunderea materială sau civilă, după caz, potrivit legii.

Art. 5. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și în Buletinul AFER.

Art. 6. — Anexele nr. 1—3, care fac parte integrantă din prezentul ordin, vor fi publicate în Buletinul AFER și vor fi puse la dispoziție celor interesați, la cererea acestora, de către Autoritatea Feroviară Română — AFER.

Ministrul transporturilor,

Traian Băsescu

București, 26 iulie 1999.

Nr. 410.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN

pentru aprobarea aplicării reglementării europene JAR—21 — Proceduri de certificare pentru aeronave, produse și piese asociate

Ministrul transporturilor,

pentru îndeplinirea atribuțiilor ce revin Ministerului Transporturilor ca autoritate de stat în domeniul transporturilor, în scopul armonizării reglementărilor naționale cu cele ale Uniunii Europene în domeniul aviației civile, luând în considerare procesul de implementare în Europa a unui cod unic de reglementări privind siguranța zborului,

în temeiul art. 11 lit. i) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată și modificată prin Legea nr. 197/1998, al art. 4 lit. b) și f) din Ordonanța Guvernului nr. 29/1997 privind Codul aerian, al art. 2 pct. 4 și al

art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, precum și al Hotărârii Guvernului nr. 405/1993 privind înființarea Autorității Aeronautice Civile Române — R.A., emite următorul ordin:

Art. 1. — (1) Se aprobă aplicarea de către Autoritatea Aeronautică Civilă Română — R.A. a reglementării europene JAR—21 — Proceduri de certificare pentru aeronave, produse și piese asociate, denumită în continuare *JAR—21*, precum și a amendamentelor ulterioare la aceasta, pentru certificarea aeronavelor, a produselor și a pieselor utilizate în aviația civilă și pentru autorizarea ca organizații de proiectare și fabricație a agenților aeronautici civili.

(2) Procedurile specifice de aplicare a prevederilor JAR—21 vor fi stabilite de Autoritatea Aeronautică Civilă Română — R.A.

Art. 2. — Începând cu data de 1 ianuarie 2001 certificarea aeronavelor, a produselor și a pieselor utilizate în aviația civilă, precum și autorizarea ca organizații de proiectare și fabricație a agenților aeronautici civili se va face numai în condițiile conformării cu prevederile JAR—21.

Art. 3. — (1) Până la data de 1 ianuarie 2001 certificarea aeronavelor, a produselor și a pieselor utilizate în aviația civilă, precum și autorizarea ca organizații de proiectare și fabricație a agenților aeronautici civili se vor efectua în conformitate cu:

- a) prevederile reglementărilor naționale în vigoare, altele decât JAR—21, cu limitările ce decurg din acestea; sau
- b) prevederile JAR—21, dacă sunt întrunite condițiile necesare.

(2) Perioada de valabilitate a documentelor de certificare eliberate în conformitate cu alin. (1) lit. b) va fi stabilită de Autoritatea Aeronautică Civilă Română — R.A.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării lui.

Art. 5. — Autoritatea Aeronautică Civilă Română — R.A. va pune la dispoziție tuturor celor interesați textul tradus în limba română al JAR—21 și al amendamentelor la aceasta.

Art. 6. — Direcția generală a aviației civile din cadrul Ministerului Transporturilor și Autoritatea Aeronautică Civilă Română — R.A. vor lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul transporturilor,
Traian Băsescu

București, 12 august 1999.
Nr. 434.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București.
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.
Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro